

 +  ➔ DRILL

 ➔ POLISHER

Multi-language PDF



www.glasspolishshop.com/support-31007

PLASTIC & ACRYLIC

Polishing & Scratch Removal Kit

STEP-BY-STEP GUIDE

Start with **STEP 1**



Start with **STEP 4**



Start with **STEP 7**



EN
DE
FR
IT
ES
PR
SW
NL
PL



WHERE TO START

Deep Scratches & Scuffs – Start with **STEP 1** (Green Abrasive)
 Sanding Marks & Light Scratches – Start with **STEP 4** (Blue Abrasive)
 Light Damage, Hazeiness & Discolouration – Start with **STEP 7** (Cutting Compound)

1

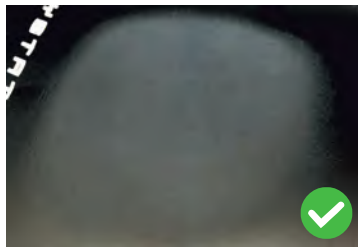
Remove Deep Scratches, Heavy Damage & Scuffs

- Clean the surface thoroughly and attach the green disc to the backing pad
- Sand the damaged area by hand. Avoid sanding the same spot continuously



2

Once the damage has been removed, continue sanding with light pressure until the entire surface has an even, consistent frosted appearance.



3

Check that the area has an even, consistent frosted appearance.
 Proceed to **STEP 4: Remove Sanding Marks & Light Scratches**



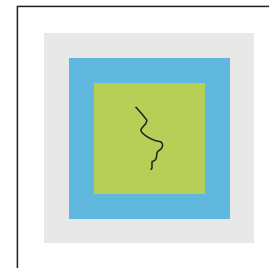
4

Remove Sanding Marks & Light Scratches

- Clean the surface thoroughly and attach the blue disc to the backing pad
- Sand the damaged area by hand. Avoid sanding the same spot continuously.



If you started with the green abrasive, overlap the entire area with the blue abrasive



5

Once the damage has been removed, continue sanding with light pressure until the entire surface has an even, consistent frosted appearance.



6

Check that the area has an even, consistent frosted appearance.
 Proceed to **STEP 10: Restore Clarity & Final Polish**

CUTTING COMPOUND

7

Remove Haziness, Discolouration & Light Damage

- Clean the surface thoroughly and attach the backing pad to your drill or rotary polisher
- Attach the felt polishing pad and apply half a teaspoon of cutting compound
- Set the polishing device speed to 500–1,000 RPM



8

Press the pad flat against the surface using firm, even pressure. Start the polishing device and move the pad slowly side using overlapping strokes.



Do Not Polish Dry

When the compound begins to dry, apply more polishing compound or lightly spray the surface with water

Do Not Allow The Surface To Become Hot

Check the surface temperature. If the surface becomes hot, allow it to cool down before continuing.



9

Wipe the surface clean to check your progress, continue polishing until damage has been removed. Proceed to **STEP 10: Restore Clarity & Final Polish**

POLISHING COMPOUND

10

Restore Clarity & Final Polish

- Clean the surface thoroughly and attach the backing pad to your drill or rotary polisher
- Attach the felt polishing pad and apply half a teaspoon of polishing compound
- Set the polishing device speed to 500–1,000 RPM



11

Press the pad flat against the surface using firm, even pressure. Start the polishing device and move the pad overlapping strokes.



Do Not Polish Dry

When the compound begins to dry, apply more polishing compound or lightly spray the surface with water

Do Not Allow The Surface To Become Hot

Check the surface temperature. If the surface becomes hot, allow it to cool down before continuing.



12

For a high-gloss finish, repeat **STEPS 10 and 11** using the black foam pad ✱. Continue polishing until the desired gloss level has been achieved

WO SOLL ICH ANFANGEN?

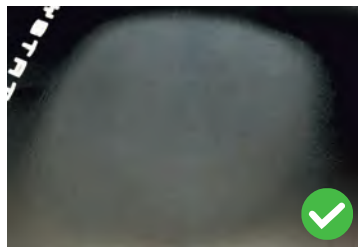
Tiefe Kratzer und Schrammen – Beginnen Sie mit **SCHRITT 1** (Grünes Schleifmittel).
 Schleifspuren und leichte Kratzer – Beginnen Sie mit **SCHRITT 4** (Blaues Schleifmittel).
 Leichte Beschädigungen, Trübungen und Verfärbungen – Beginnen Sie mit **SCHRITT 7** (Schleifpaste).

1**Tiefe Kratzer und starke Beschädigungen entfernen**

- Oberfläche gründlich reinigen und die grüne Scheibe auf den Stützteller aufsetzen.
- Beschädigte Stellen von Hand abschleifen. Nicht immer wieder dieselbe Stelle abschleifen.

**2**

Sobald die Beschädigungen beseitigt sind, schleifen Sie mit leichtem Druck weiter, bis die gesamte Oberfläche ein gleichmäßiges, mattes Aussehen aufweist.

**3**

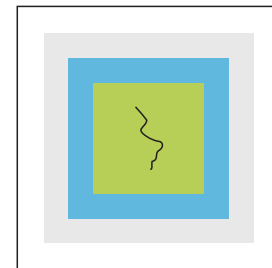
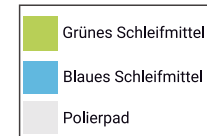
Prüfen Sie, ob die Fläche ein gleichmäßiges, mattiertes Aussehen hat.
 Fahren Sie mit **SCHRITT 4** fort: Schleifspuren und leichte Kratzer entfernen.

4**Schleifspuren und leichte Kratzer entfernen**

- Reinigen Sie die Oberfläche gründlich und befestigen Sie die blaue Scheibe am Stützteller.
- Schleifen Sie die beschädigte Stelle von Hand. Vermeiden Sie es, dieselbe Stelle immer wieder zu schleifen.



Wenn Sie mit dem grünen Schleifmittel begonnen haben, überlappen Sie die gesamte Fläche mit dem blauen Schleifmittel.

**5**

Sobald die Beschädigungen beseitigt sind, schleifen Sie mit leichtem Druck weiter, bis die gesamte Oberfläche ein gleichmäßiges, mattes Aussehen aufweist.

**6**

Prüfen Sie, ob die Fläche ein gleichmäßiges, mattiertes Aussehen hat.
 Fahren Sie mit **SCHRITT 10** fort: Klarheit wiederherstellen & abschließenden Polieren

SCHNEIDER PASTE

7

Beseitigt Trübungen, Verfärbungen und Lichtschäden

- Reinigen Sie die Oberfläche und setzen Sie den Stützteller an Ihr Gerät an.
- Setzen Sie den Filzpolierteller auf und geben Sie einen halben Teelöffel Polierpaste darauf.
- Stellen Sie die Drehzahl des Poliergeräts auf 500–1000 U/min ein.



8

Drücken Sie das Polierpad mit festem, gleichmäßigem Druck flach auf die Oberfläche. Schalten Sie das Poliergerät ein und bewegen Sie das Pad langsam mit überlappenden Strichen hin und her.

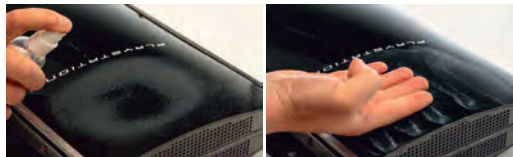


Nicht trocken polieren

Sobald die Politur antrocknet, tragen Sie weitere Politur auf oder besprühen Sie die Oberfläche leicht mit Wasser.

Oberfläche nicht erhitzen

Überprüfen Sie die Oberflächentemperatur. Falls die Oberfläche heiß wird, lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie fortfahren.



9

Reinigen Sie die Maschine und überprüfen Sie den Fortschritt. Polieren Sie weiter, bis alle Schäden beseitigt sind. Fahren Sie mit **SCHRITT 10** fort: Wiederherstellung der Klarheit und abschließende Politur.

POLIERPASTE

10

Für strahlende Sauberkeit & Hochglanzpolitur

- Oberfläche reinigen, Stützteller am Gerät anbringen
- Filzpolierpad anbringen und einen halben Teelöffel Polierpaste auftragen
- Drehzahl des Poliergeräts auf 500–1000 U/min einstellen



11

Drücken Sie das Polierpad mit festem, gleichmäßigem Druck flach auf die Oberfläche. Schalten Sie das Poliergerät ein und führen Sie das Pad in überlappenden Bewegungen über die Oberfläche.

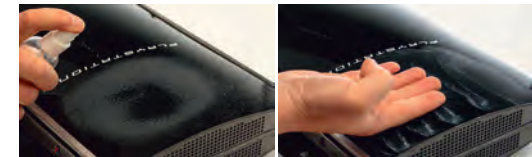


Nicht trocken polieren

Sobald die Politur antrocknet, tragen Sie weitere Politur auf oder besprühen Sie die Oberfläche leicht mit Wasser.

Oberfläche nicht erhitzen

Überprüfen Sie die Oberflächentemperatur. Falls die Oberfläche heiß wird, lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie fortfahren.



12

Für ein Hochglanzfinish wiederholen Sie die **Schritte 10 und 11** mit dem schwarzen  Schaumstoffpad. Polieren Sie weiter, bis der gewünschte Glanzgrad erreicht ist.

PAR OÙ COMMENCER

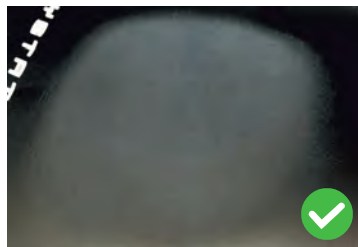
Rayures et éraflures profondes : commencez **par l'étape 1** (abrasif vert).
 Marques de ponçage et rayures légères : commencez **par l'étape 4** (abrasif bleu).
 Dommages légers, ternissement et décoloration : commencez **par l'étape 7** (pâte à polir).

1**Éliminer les rayures profondes, les dommages importants et les éraflures**

- Nettoyez soigneusement la surface et fixez le disque vert sur le plateau de ponçage.
- Poncez la zone endommagée à la main. Évitez de poncer toujours au même endroit.

**2**

Une fois les zones endommagées éliminées, continuez à poncer avec une légère pression jusqu'à ce que toute la surface présente un aspect givré uniforme et homogène.

**3**

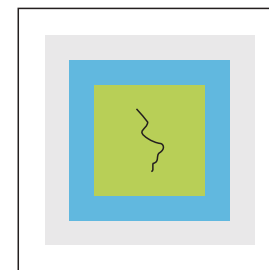
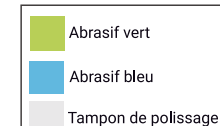
Vérifiez que la zone présente un aspect givré uniforme.
 Passez à **l'étape 4** : Éliminer les marques de ponçage et les rayures légères.

4**Éliminer les marques de ponçage et les rayures légères**

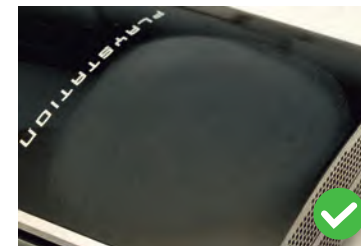
- Nettoyez soigneusement la surface et fixez le disque bleu sur le plateau de ponçage.
- Poncez la zone endommagée à la main. Évitez de poncer la même zone de façon répétée.



Si vous avez commencé avec l'abrasif vert, recouvrez toute la zone avec l'abrasif bleu.

**5**

Une fois les zones endommagées éliminées, continuez à poncer avec une légère pression jusqu'à ce que toute la surface présente un aspect givré uniforme et homogène.

**6**

Vérifiez que la zone présente un aspect givré uniforme.
 Passez à **l'étape 10** : Restauration de la clarté et polissage final

PÂTE DE COUPE

7

Éliminer le voile, les décolorations et les dommages causés par la lumière

- Nettoyez la surface, puis fixez le plateau de polissage à votre perceuse ou polisseuse rotative.
- Fixez le tampon de polissage en feutre et appliquez une demi-cuillère à café de pâte à polir.
- Réglez la vitesse de la polisseuse entre 500 et 1 000 tr/min.



8

Appuyez fermement et uniformément le tampon à plat contre la surface. Mettez en marche la polisseuse et déplacez lentement le tampon latéralement en effectuant des mouvements qui se chevauchent.



Ne pas polir à sec.

Lorsque le produit commence à sécher, appliquez-en davantage. ou vaporisez légèrement la surface avec de l'eau.

Ne laissez pas la surface chauffer.

Vérifiez la température de la surface. Si elle devient chaude, laissez-la refroidir avant de continuer.



9

Vérifiez votre progression et poursuivez le polissage jusqu'à ce que les dommages soient éliminés. Passez à l'étape 10 : Restauration de la clarté et polissage final

PÂTE À POLIR

10

Restauration de la clarté et polissage final

- Nettoyez la surface, puis fixez le plateau de support à votre perceuse ou polisseuse rotative.
- Fixez le tampon de polissage en feutre et appliquez une demi-cuillère à café de pâte à polir.
- Réglez la vitesse de la polisseuse entre 500 et 1 000 tr/min.



11

Appuyez fermement et uniformément le tampon à plat contre la surface. Mettez en marche la polisseuse et déplacez le tampon en effectuant des mouvements qui se chevauchent.



Ne pas polir à sec.

Lorsque le produit commence à sécher, appliquez-en davantage. ou vaporisez légèrement la surface avec de l'eau.

Ne laissez pas la surface chauffer.

Vérifiez la température de la surface. Si elle devient chaude, laissez-la refroidir avant de continuer.



12

Pour une finition très brillante, répétez les étapes 10 et 11 en utilisant le tampon en mousse noire. Continuez à polir jusqu'à obtenir le niveau de brillance souhaité. *

DA DOVE INIZIARE

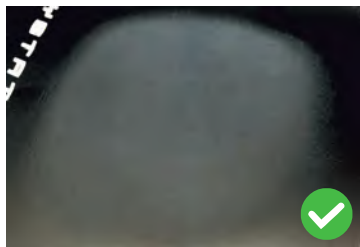
Graffi profondi e abrasioni: iniziare con la **FASE 1** (abrasivo verde)
 Segni di carteggiatura e graffi leggeri: iniziare con la **FASE 4** (abrasivo blu)
 Leggeri danni, opacità e scolorimento: iniziare con la **FASE 7** (pasta abrasiva)

1**Rimozione di graffi profondi, danni gravi e abrasioni**

- Pulire accuratamente la superficie e applicare il disco verde sul platorello.
- Carteggiare a mano l'area danneggiata. Evitare di carteggiare ripetutamente lo stesso punto.

**2**

Una volta eliminata la parte danneggiata, continuare a carteggiare con una leggera pressione fino a quando l'intera superficie non avrà un aspetto satinato uniforme e omogeneo.

**3**

Verifica che l'area abbia un aspetto satinato uniforme e omogeneo.
 Procedi al **PASSO 4**: Rimozione dei segni di carteggiatura e dei graffi leggeri.

4**Rimozione di segni di carteggiatura e graffi leggeri**

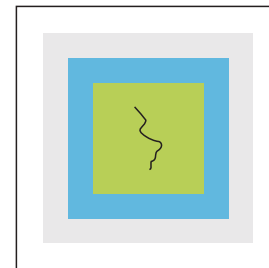
- Pulire accuratamente la superficie e applicare il disco blu sul platorello.
- Carteggiare a mano l'area danneggiata. Evitare di carteggiare ripetutamente lo stesso punto.

!

Se hai iniziato con l'abrasivo verde, sovrapponi l'intera area con l'abrasivo blu.



	Abrasivo verde
	Abrasivo blu
	Tampone per lucidatura

**5**

Una volta eliminata la parte danneggiata, continuare a carteggiare con una leggera pressione fino a quando l'intera superficie non avrà un aspetto satinato uniforme e omogeneo.

**6**

Verificare che l'area abbia un aspetto satinato uniforme e omogeneo.
 Procedere al **PASSO 10**: Ripristino della trasparenza e lucidatura finale.

COMPOSTO DA TAGLIO

7

Rimozione di opacità, scolorimenti e lievi danni

- Pulire accuratamente la superficie e fissare il platorello al trapano o alla lucidatrice rotativa
- Fissare il tampone di lucidatura in feltro e applicare mezzo cucchiaino di pasta abrasiva
- Impostare la velocità della lucidatrice a 500-1.000 giri/minuto



8

Premere il tampone in modo uniforme e deciso contro la superficie. Avviare la lucidatrice e muovere lentamente il tampone lateralmente con movimenti sovrapposti.



Non lucidare a secco

Quando il composto inizia ad asciugarsi, applica altro composto lucidante o spruzza leggermente la superficie con acqua.

Non lasciare che la superficie si surriscaldi

Controlla la temperatura della superficie. Se la superficie si surriscalda, lasciala raffreddare prima di continuare



9

Pulisci per verificare i progressi, continua a lucidare fino a quando i danni non saranno stati rimossi. Procedi al **PASSO 10**: Ripristino della brillantezza e lucidatura finale.

PASTA LUCIDANTE

10

Ripristino della brillantezza e lucidatura finale

- Pulire accuratamente la superficie e fissare il platorello al trapano o alla lucidatrice rotativa
- Fissare il tampone di lucidatura in feltro e applicare mezzo cucchiaino di pasta lucidante
- Impostare la velocità della lucidatrice a 500-1.000 giri/minuto



11

Premere il tampone in modo uniforme e deciso contro la superficie. Avviare la lucidatrice e muovere il tampone con movimenti sovrapposti.



Non lucidare a secco

Quando il composto inizia ad asciugarsi, applica altro composto lucidante o spruzza leggermente la superficie con acqua.

Non lasciare che la superficie si surriscaldi

Controlla la temperatura della superficie. Se la superficie si surriscalda, lasciala raffreddare prima di continuare.



12

Per una finitura lucida, ripetere i PASSAGGI 10 e 11 utilizzando il tampone in schiuma nera. Continuare a lucidare fino a raggiungere il livello di brillantezza desiderato.





¿POR DÓNDE EMPEZAR?

Rayones y rozaduras profundas: Comience con **el PASO 1** (abrasivo verde).
 Marcas de lijado y rayones leves: Comience con **el PASO 4** (abrasivo azul).
 Daños leves, opacidad y decoloración: Comience con **el PASO 7** (compuesto de corte).

1

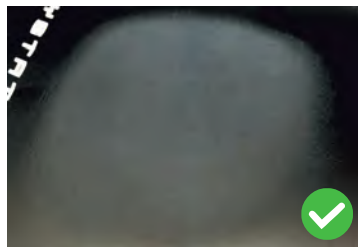
Elimina arañazos profundos, daños importantes y rozaduras.

- Limpie bien la superficie y coloque el disco verde en la base.
- Lija la zona dañada a mano. Evita lijar repetidamente el mismo punto.



2

Una vez eliminados los daños, continúe lijando con una ligera presión hasta que toda la superficie tenga un aspecto mate uniforme y consistente.



3

Compruebe que la zona tenga un aspecto esmerilado uniforme y consistente. Continúe con **el PASO 4**: Eliminar marcas de lijado y arañazos leves.



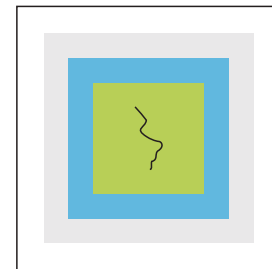
4

Eliminar marcas de lijado y pequeños arañazos

- Limpie bien la superficie y coloque el disco azul en la base.
- Lije la zona dañada a mano. Evite lijar repetidamente el mismo punto.



Si comenzaste con el abrasivo verde, cubre toda el área con el abrasivo azul.



5

Una vez eliminados los daños, continúe lijando con una ligera presión hasta que toda la superficie tenga un aspecto mate uniforme y consistente.



6

Compruebe que la zona tenga un aspecto mate uniforme y consistente. Continúe con **el PASO 10**: Restaurar la claridad y pulido final.

COMPUESTO CORTADOR

7

Elimine la opacidad, la decoloración y los daños por luz.

- Limpie la superficie y coloque la almohadilla de soporte en su taladro o pulidora rotativa.
- Coloque la almohadilla de pulido de fieltro y aplique media cucharadita de compuesto abrasivo.
- Ajuste la velocidad de la pulidora a 500–1000 RPM.



8

Presione la almohadilla plana contra la superficie con una presión firme y uniforme. Encienda la pulidora y mueva la almohadilla lentamente de lado a lado con movimientos superpuestos.



No pula en seco.

Cuando el compuesto comience a secarse, aplique más compuesto pulidor o rocíe ligeramente la superficie con agua.

No permita que la superficie se caliente.

Compruebe la temperatura de la superficie. Si se calienta, deje que se enfríe antes de continuar.



9

Limpie la superficie para comprobar el progreso y continúe puliendo hasta eliminar cualquier daño. Pase al **PASO 10**: Restaurar la claridad y pulido final.

COMPUESTO PARA PULIR

10

Restauración de la claridad y pulido final

- Limpie la superficie y coloque la almohadilla de soporte en su taladro o pulidora rotativa.
- Coloque la almohadilla de pulido de fieltro y aplique media cucharadita de compuesto para pulir.
- Ajuste la velocidad de la pulidora a 500–1000 RPM.



11

Presione la almohadilla plana contra la superficie con una presión firme y uniforme. Encienda la pulidora y mueva la almohadilla con movimientos superpuestos.



No pula en seco.

Cuando el compuesto comience a secarse, aplique más compuesto pulidor o rocíe ligeramente la superficie con agua.

No permita que la superficie se caliente.

Compruebe la temperatura de la superficie. Si se calienta, deje que se enfríe antes de continuar.



12

Para un acabado de alto brillo, repita los pasos 10 y 11 con la almohadilla de espuma negra. Continúe puliendo hasta alcanzar el nivel de brillo deseado.



POR ONDE COMEÇAR

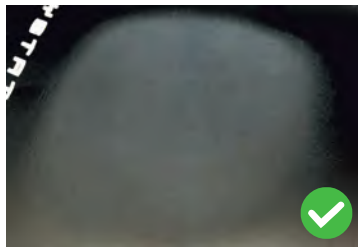
Arranhões e marcas profundas – Comece com a **ETAPA 1** (Abrasivo Verde)
Marcas de lixa e arranhões leves – Comece com a **ETAPA 4** (Abrasivo Azul)
Danos leves, opacidade e descoloração – Comece com a **ETAPA 7** (Massa de Corte)

1**Remova arranhões profundos, danos severos e marcas de desgaste.**

- Limpe bem a superfície e fixe o disco verde na base de lixa.
- Lixe a área danificada manualmente. Evite lixar o mesmo local repetidamente.

**2**

Após remover os danos, continue lixando com leve pressão até que toda a superfície tenha uma aparência fosca uniforme e consistente.

**3**

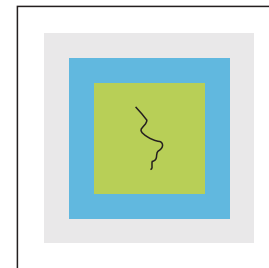
Verifique se a área apresenta uma aparência fosca uniforme e consistente. Prosiga para a **ETAPA 4**: Remover marcas de lixa e arranhões superficiais.

4**Remova marcas de lixa e arranhões superficiais**

- Limpe bem a superfície e fixe o disco azul na base de lixa.
- Lixe a área danificada manualmente. Evite lixar o mesmo local continuamente.



Se você começou com a lixa verde, sobreponha toda a área com a lixa azul.

**5**

Após remover os danos, continue lixando com leve pressão até que toda a superfície tenha uma aparência fosca uniforme e consistente.

**6**

Verifique se a área apresenta uma aparência fosca uniforme e consistente. Prosiga para a **ETAPA 10**: Restaurar a Clareza e Polimento Final

COMPOSTO DE CORTE

7

Remova manchas, descolorações e danos superficiais

- Limpe bem a superfície e fixe o suporte na sua furadeira ou politriz rotativa.
- Fixe a boina de feltro para polimento e aplique meia colher de chá de composto abrasivo.
- Ajuste a velocidade da politriz para 500–1.000 RPM.



8

Pressione a almofada contra a superfície com firmeza e uniformidade. Ligue o dispositivo de polimento e mova a almofada lentamente para o lado, usando movimentos sobrepostos.



Não polir a seco

Quando o composto começar a secar, aplique mais composto de polimento ou borrfie levemente a superfície com água.

Não deixe a superfície esquentar

Verifique a temperatura da superfície. Se a superfície esquentar, deixe-a esfriar antes de continuar.



9

Limpe e verifique o progresso, continue polindo até que os danos sejam removidos. Prossiga para a **ETAPA 10**: Restaurar a Clareza e Polimento Final

COMPOSTO DE POLIMENTO

10

Restauração da Clareza e Polimento Final

- Limpe bem a superfície e fixe o suporte de polimento na sua furadeira ou politriz rotativa.
- Fixe a boina de feltro para polimento e aplique meia colher de chá de composto polidor.
- Ajuste a velocidade da politriz para 500–1.000 RPM.



11

Pressione a almofada contra a superfície com firmeza e uniformidade. Ligue o dispositivo de polimento e mova a almofada lentamente para o lado, usando movimentos sobrepostos.



Não polir a seco

Quando o composto começar a secar, aplique mais composto de polimento ou borrfie levemente a superfície com água.

Não deixe a superfície esquentar

Verifique a temperatura da superfície. Se a superfície esquentar, deixe-a esfriar antes de continuar.



12

Para um acabamento de alto brilho, repita os PASSOS 10 e 11 usando a boina de espuma preta. ✱
Continue polindo até atingir o nível de brilho desejado.

VAR MAN SKA BÖRJA

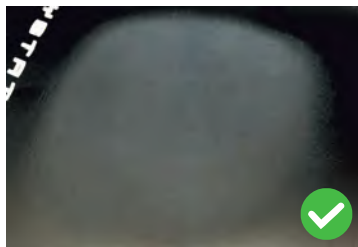
Djupa repor och skavmärken – Börja med **STEG 1** (Grönt slipmedel)
 Slipmärken och lätta repor – Börja med **STEG 4** (Blått slipmedel)
 Lätta skador, disighet och missfärgning – Börja med **STEG 7** (Skärmedel)

1**Ta bort djupa repor, stora skador och skavmärken**

- Rengör ytan noggrant och fäst den gröna skivan på stödplattan
- Slipa det skadade området för hand. Undvik att slipa samma ställe kontinuerligt

**2**

När skadan har tagits bort, fortsatt slipa med lätt tryck tills hela ytan har ett jämnt, konsekvent frostat utseende.

**3**

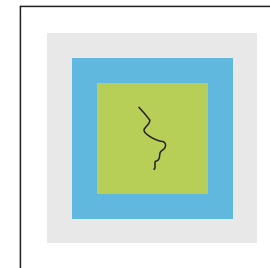
Kontrollera att området har ett jämnt och konsekvent frostat utseende. Gå vidare till **STEG 4**: Ta bort slipmärken och lätta repor

4**Ta bort slipmärken och lätta repor**

- Rengör ytan noggrant och fäst den blå skivan på stödplattan
- Slipa det skadade området för hand. Undvik att slipa samma ställe kontinuerligt.



Om du började med det gröna slipmedlet, överlappa hela området med det blå slipmedlet

**5**

När skadan har tagits bort, fortsatt slipa med lätt tryck tills hela ytan har ett jämnt, konsekvent frostat utseende.

**6**

Kontrollera att området har ett jämnt, konsekvent frostat utseende. Gå vidare till **STEG 10**: Återställ klarhet och slutgiltig polering.

SKÄRMATERIALE

7

Ta bort dis, missfärgningar och lätta skador

- Rengör ytan noggrant och fäst stödplattan på din bormaskin eller rotationspolermaskin
- Fäst filtpolerplattan och applicera en halv tesked skärmedel
- Ställ in polermaskinens hastighet på 500–1 000 varv/min



8

Tryck platt mot ytan med ett jämnt och fast tryck. Starta polermaskinen och rör plattan långsamt åt sidan med överlappande rörelser.



Polera inte torrt

När polermedlet börjar torka, applicera mer polermedel eller spraya ytan lätt med vatten

Låt inte ytan bli varm

Kontrollera ytemperaturen. Om ytan blir varm, låt den svalna innan du fortsätter.



9

Torka av ytan för att kontrollera dina framsteg, fortsatt polera tills skadorna har tagits bort. Gå vidare till **STEG 10**: Återställ klarhet och slutgiltig polering.

POLERINGSMIDDEL

10

Återställ klarhet och slutgiltig polering

- Rengör ytan noggrant och fäst stödplattan på din bormaskin eller rotationspolermaskin
- Fäst filtpolerplattan och applicera en halv tesked polermedel
- Ställ in polermaskinens hastighet på 500–1 000 varv/min



11

Tryck platt mot ytan med ett jämnt och fast tryck. Starta polermaskinen och rör plattan långsamt åt sidan med överlappande rörelser.



Polera inte torrt

När polermedlet börjar torka, applicera mer polermedel eller spraya ytan lätt med vatten

Låt inte ytan bli varm

Kontrollera ytemperaturen. Om ytan blir varm, låt den svalna innan du fortsätter.



12

För en högblank yta, upprepa STEG 10 och 11 med den svarta skumdynan. *
Fortsätt polera tills önskad glansnivå har uppnåtts.

WAAR TE BEGINNEN

Diepe krassen en schaafplekken – Begin met **STAP 1** (Groen schuurmiddel)
 Schuursporen en lichte krassen – Begin met **STAP 4** (Blauw schuurmiddel)
 Lichte beschadigingen, dofheid en verkleuring – Begin met **STAP 7** (Putmiddel)

1

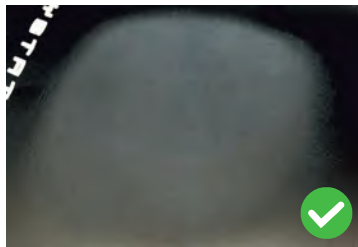
Verwijder diepe krassen, zware beschadigingen en schaafplekken

- Reinig het oppervlak grondig en bevestig de groene schijf op de steunplaat.
- Schuur het beschadigde gebied met de hand. Schuur niet steeds op dezelfde plek.



2

Nadat de beschadigingen zijn verwijderd, schuurt u verder met lichte druk totdat het gehele oppervlak een egale, consistente matte uitstraling heeft.



3

Controleer of het oppervlak een egale, consistente matte uitstraling heeft. Ga verder naar **STAP 4**: Verwijder schuursporen en lichte krassen

4

Verwijder schuursporen en lichte krassen

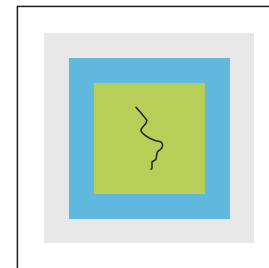
- Maak het oppervlak grondig schoon en bevestig de blauwe schijf op de steunplaat.
- Schuur het beschadigde gedeelte met de hand. Schuur niet steeds dezelfde plek opnieuw.



Als je bent begonnen met het groene schuurmiddel, bedek dan het hele oppervlak met het blauwe schuurmiddel.



- | | |
|--|---------------|
| | Groene schijf |
| | Blauwe schijf |
| | Polijstpad |



5

Nadat de beschadigingen zijn verwijderd, schuurt u verder met lichte druk totdat het gehele oppervlak een egale, consistente matte uitstraling heeft.



6

Controleer of het gebied een gelijkmatige, consistente matte uitstraling heeft. Ga verder naar **STAP 10**: Herstel de helderheid en de uiteindelijke afwerking.

SNIJMIDDEL

7

Verwijder doffe plekken, verkleuringen en lichte beschadigingen

- Reinig het oppervlak en bevestig de steunschijf aan uw boormachine of roterende polijstmachine
- Bevestig de vilten polijstschijf en breng een halve theelepel polijstpasta aan
- Stel de snelheid van het polijstapparaat in op 500–1000 toeren per minuut



8

Druk de pad stevig en gelijkmatig plat tegen het oppervlak. Start het polijstapparaat en beweeg de pad langzaam zijwaarts met overlappende bewegingen.



Niet droog polijsten

Wanneer het polijstmiddel begint te drogen, breng dan meer polijstmiddel aan of besproei het oppervlak lichtjes met water

Laat het oppervlak niet heet worden

Controleer de temperatuur van het oppervlak. Als het oppervlak heet wordt, laat het dan afkoelen voordat u verdergaat.



9

Reinig en controleer de voortgang. Ga door met polijsten totdat alle beschadigingen zijn verwijderd. Ga verder naar **STAP 10**: Herstel de helderheid en de laatste polijstbeurt.

POLIJSTMIDDEL

10

Herstel de helderheid en breng de laatste polijstbeurt aan

- Reinig het oppervlak en bevestig de steunschijf aan uw boormachine of roterende polijstmachine
- Bevestig de vilten polijstschijf en breng een halve theelepel polijstmiddel aan
- Stel de snelheid van het polijstapparaat in op 500–1000 toeren per minuut



11

Druk de pad stevig en gelijkmatig plat tegen het oppervlak. Start het polijstapparaat en beweeg de pad langzaam zijwaarts met overlappende bewegingen.



Niet droog polijsten

Wanneer het polijstmiddel begint te drogen, breng dan meer polijstmiddel aan of besproei het oppervlak lichtjes met water

Laat het oppervlak niet heet worden

Controleer de temperatuur van het oppervlak. Als het oppervlak heet wordt, laat het dan afkoelen voordat u verdergaat.



12

Voor een hoogglansafwerking herhaalt u STAPPEN 10 en 11 met de zwarte schuimrubberen pad. * Ga door met polijsten tot de gewenste glans is bereikt.

GDZIE ZACZAĆ

Głębokie rysy i otarcia – Zaczynij od **KROKU 1** (zielone dysk)

Lekkie rysy – Zaczynij od **KROKU 4** (niebieskie dysk)

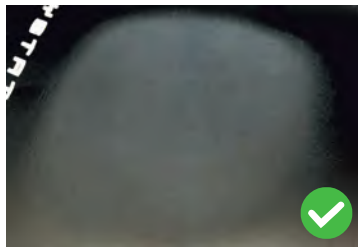
Lekkie uszkodzenia, zmętnienia i przebarwienia – Zaczynij od **KROKU 7** (pasta ścierna)

1**Usuń głębokie rysy, poważne uszkodzenia i otarcia**

- Dokładnie oczyść powierzchnię i zamocuj zieloną tarczę na podkładce
- Przeszlifuj uszkodzony obszar ręcznie. Unikaj ciągłego szlifowania tego samego miejsca

**2**

Po usunięciu uszkodzenia kontynuuj szlifowanie, stosując lekki nacisk, aż cała powierzchnia uzyska równomierny, jednolity, matowy wygląd.

**3**

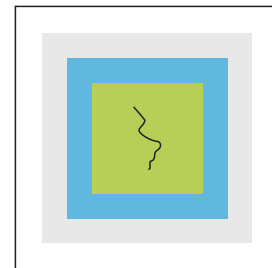
Sprawdź, czy powierzchnia ma równomierny, jednolity matowy wygląd. Przejdź do **KROKU 4**: Usuń ślady szlifowania i drobne rysy.

4**Usuń ślady szlifowania i drobne rysy**

- Dokładnie oczyść powierzchnię i zamocuj niebieski krążek na podkładce.
- Przeszlifuj uszkodzony obszar ręcznie. Unikaj ciągłego szlifowania tego samego miejsca.



Jeśli zacząłeś od zielonego materiału ściernego, pokryj cały obszar niebieskim dyskiem ściernym

**5**

Po usunięciu uszkodzenia kontynuuj szlifowanie, stosując lekki nacisk, aż cała powierzchnia uzyska równomierny, jednolity, matowy wygląd.

**6**

Sprawdź, czy powierzchnia ma jednolity, matowy wygląd. Przejdź do **KROKU 10**: Przywróć klarowność i ostateczne polerowanie.

PASTA DO CIĘCIA

7

Usuń zmętnienia, przebarwienia i drobne uszkodzenia

- Dokładnie oczyść powierzchnię i załóż tarczę polerską na wiertarkę lub polerkę rotacyjną
- Załóż filcową tarczę polerską i nałóż pół łyżeczki pasty.
- Ustaw prędkość polerowania na 500–1000 obr./min



8

Dociśnij pad płasko do powierzchni, mocno i równomiernie. Uruchom urządzenie polerujące i przesuwaj pad powoli, nakładając na siebie ruchy.



Nie polerować na sucho

Gdy pasta polerska zacznie wysychać, nałóż więcej pasty lub delikatnie spryskaj powierzchnię wodą.

Nie dopuścić do nagrzania powierzchni.

Sprawdź temperaturę powierzchni. Jeśli powierzchnia się nagrzeje, poczekaj, aż ostygnie, zanim przejdiesz dalej.



9

Wyczyść i sprawdź postępy, kontynuuj polerowanie, aż do usunięcia uszkodzeń. Przejdź do **KROKU 10**: Przywróć klarowność i ostateczne polerowanie.

PASTA POLERSKA

10

Przywróć klarowność i ostateczny połysk

- Dokładnie oczyść powierzchnię i załóż tarczę polerską na wiertarkę lub polerkę rotacyjną.
- Załóż filcową tarczę polerską i nałóż pół łyżeczki pasty polerskiej.
- Ustaw prędkość urządzenia polerującego na 500–1000 obr./min.



11

Dociśnij pad płasko do powierzchni, mocno i równomiernie. Uruchom urządzenie polerujące i przesuwaj pad powoli, nakładając na siebie ruchy.



Nie polerować na sucho

Gdy pasta polerska zacznie wysychać, nałóż więcej pasty polerskiej lub delikatnie spryskaj powierzchnię wodą.

Nie dopuścić do nagrzania powierzchni.

Sprawdź temperaturę powierzchni. Jeśli powierzchnia się nagrzeje, poczekaj, aż ostygnie, zanim przejdiesz dalej.



12

Aby uzyskać wysoki połysk, powtórz KROKI 10 i 11, używając czarnej gąbki. ✱ Kontynuuj polerowanie, aż do uzyskania pożądanego poziomu połysku.